

# NON SOLO FRADI NOI

Realizzato presso i Centri Diurni "Articolo Uno"  
Spoleto Centro Civico S. Nicolo' tel 0743.44217  
c/o ilcerchio.net - mail giraffa21@gmail.com

**IL CERCHIO**  
CENTRO CIVICO  
S. NICOLO' **UNO** SPOLETO

Unirci è un inizio,  
mantenersi uniti è un progresso,  
lavorare insieme è un successo.

Anonimo del '700

Se fossimo capaci di unirci...  
quanto bello e vicino sarebbe il futuro.

Ernesto Che Guevara

magazine settimanale  
per la Zona sociale n. 9 della Regione Umbria  
del periodico Impegno Sociale

**Impegno**  
SOCIALE

n° 753

tiratura **300** copie

Spoleto 13 marzo 2020

LINK X1 SETTIMANA



utilizzando questo QR code  
il coronavirus spiegato  
in CAA

utilizzando questo QR code  
il coronavirus spiegato  
in lingua facile

**Dante Alighieri**  
scrive la Divina Commedia in casa,  
passò tantissimo tempo  
nella sua camera,  
si dedicò all'arte e all'introspezione,  
oggi viene definito il sommo poeta;

**Leonardo da Vinci**  
in una stanza nella foresteria del  
convento dove rimase ospite dei  
Serviti per quattro anni,  
dipinse la Gioconda il quadro,  
a oggi, è considerato  
il più famoso del mondo;

**Antonio Meucci**  
fece il suo laboratorio in un piccolissimo  
sgabuzzino, chiuso lì dentro  
inventò il primo telefono acustico

**Vincent van Gogh**  
nella sua casa gialla dipinse per  
mesi e mesi senza mai uscire, uno  
dei quadri realizzati, vaso di girasoli,  
è valutato 74,5 milioni

*Grandissime invenzioni,  
dipinti, poesie, opere e musiche,  
sono nate nelle mura di casa,  
adesso è il vostro turno,  
restate a casa, dai.*

Gio Evan #ioRestoAcasa

**DAMMI IL 5**  
è gratis  
5x1000 IL CERCHIO ONLUS  
01517980544



## IL PUNTO

Ebbene sì, confesso un po' di orgoglio quando ho letto che tra i primi a mettere a disposizione la propria arte per mitigare i disagi delle scuole chiuse, siano stati quei burattinai e operatori del teatro di figura e di animazione che un po' sono anche il mio mondo. Del resto la tradizione vuole che il burattinaio, vagando di paese in paese con baracca e burattini, fosse portatore e interprete di notizie e istanze interpretandole spendendo un po' della sua arte e con la predisposizione al filtro della berlina per potenti e ingiustizie (e non è un caso se a Fagiolino, il burattino amato da Otello Sarzi e che Otello portò anche ad un incontro con la Cooperativa Il Cerchio, a giorni sarà data la cittadinanza onoraria di Ventotene, *ma questa è un'altra storia*).

Per farla breve la prima agenzia (4 marzo - la Voce di Mantova), "...il maestro burattinaio mantovano Maurizio Corniani ha ideato una lodevole iniziativa contro questa stramaledetta epidemia: i burattini animati in diretta via web", a seguire da Varese Betty e Chicco Colombo, "...propongono su Facebook la lettura teatrale di una storia al giorno", per arrivare qui vicino a noi dove Maria Luisa Morici, anche lei già compagna di qualche avventura anche con la cooperativa Il Cerchio, ogni mattina con "Coronavirus non ti temo", propone a bambine e bambini via web storie animate e laboratori.

Così anche la nostra redazione ha optato per una edizione di servizio scegliendo di pubblicare istruzioni e spiegazioni per questo difficile momento redatte in CAA (Comunicazione Aumentativa Alternativa) e un estratto in "lingua facile". Il materiale è in rete, il testo in CAA per mano della dott.ssa Paola Morosini Direttore Neuropsichiatra Ospedale di Lodi e le istruzioni in linguaggio facile sono a cura dell'ANFAS di Cremona.

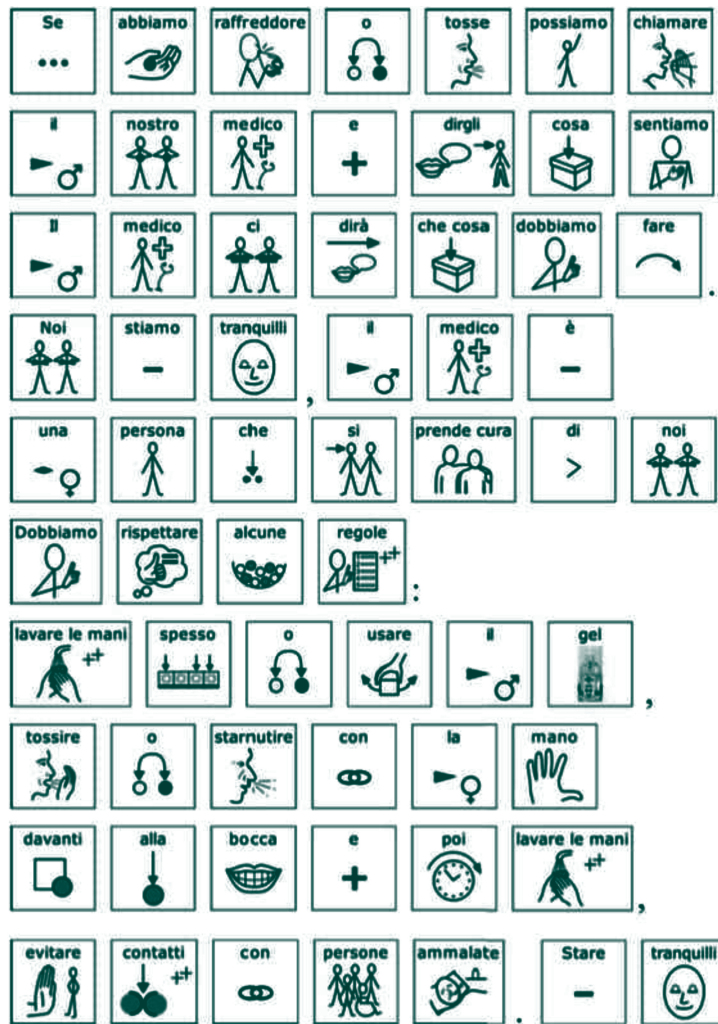
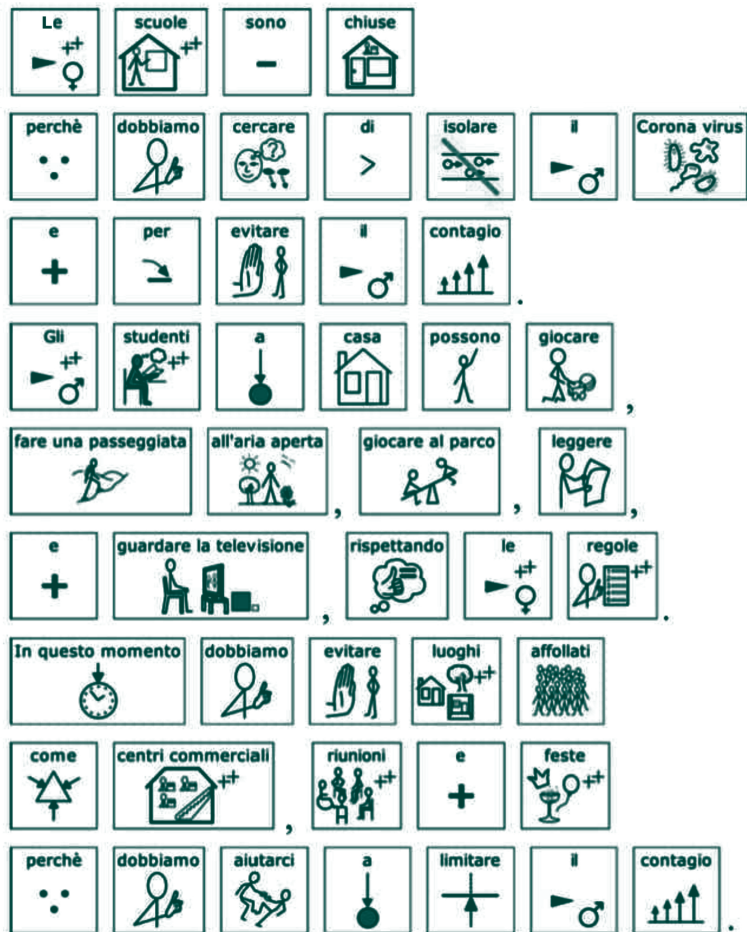
E ben venga l'impegno per animare le giornate di bambine e bambini anche se alla fine potremmo scoprire che anche un po' di noia possa rivelarsi positiva: "Scuole chiuse? Sappiate che la noia fa bene ai bambini", Brunella Gasperini La Repubblica, 2 Marzo 2020.

Dalla scorsa edizione ci siamo messi in gioco insieme al servizio civile 2020 Abbiamo chiesto a ciascuno di loro di regalarci una parola che possa rappresentare questa avventura non solo fra di noi...

SERVIZIO CIVILE... ...È UNA PAROLA!  
**FORZA:** by Sara Cassiani

# COSA E COME IN CAA

## coronavirus



# COSA E COME IN LINGUA FACILE

## coronavirus

Questo testo è un estratto dalla traduzione in lingua facile da capire, realizzata dall'ANFASS di Cremona, del documento realizzato dalla Task Force Comunicazione ISS

Il coronavirus è un virus che come quello dell'influenza, fa venire la tosse e la febbre alta e che fa ammalare tanta gente. Quindi è meglio evitarlo. Se vuoi evitarlo devi seguire questi consigli e spiegare alla gente che sta attorno a te che è importante fare queste cose.

**1. Lavati bene le mani.** Se vuoi evitare di ammalarti devi lavarti spesso le mani. Per lavarti le mani devi usare acqua e sapone devi lavare e strofinare bene, bene, le mani. Per essere sicuro che ti stai lavando bene le mani devi contare fino a 20.

**2. Non ti avvicinare troppo alle persone che ti stanno intorno** Non ti avvicinare troppo alle persone che tossiscono o starnutiscono spesso, non toccarli e non abbracciarli.

**3. Evita di toccarti con le mani il naso, gli occhi e la bocca.** Se non hai le mani pulite non ti devi toccare il naso, gli occhi e la bocca. In questo modo tieni

il virus fuori dal tuo corpo e non ti ammali. Bisogna tenere sempre le mani pulite e lavarle bene anche ogni volta che hai toccato degli oggetti e dei mobili.

**4. Se devi starnutire, copriti la bocca e il naso.** Anche tu devi aiutare gli altri a non ammalarsi. Se ti viene da starnutire o da tossire copriti la bocca con un fazzoletto o con il gomito e non con la mano. Se hai la tosse o la febbre dillo ai tuoi genitori o agli operatori che ti aiuteranno a stare meglio. Se ti consigliano di mettere una mascherina non ti preoccupare. La mascherina serve a proteggerti dalla malattia e a non farti ammalare.

**5. Fai le cose che ti dice di fare il medico.**

**6. non toccare gli oggetti che toccano tante persone** Se li hai toccati non ti mettere le mani e le dita in bocca, nel naso e negli occhi. Dopo aver toccato degli oggetti lavati bene le mani.

**7. indossa la mascherina se te lo dicono il medico, i tuoi familiari o gli operatori.** In questo modo eviti di ammalarti ed aiuti gli altri a non prendere la malattia.

**8. Gli animali da compagnia non ti**

**fanno ammalare.** Se hai qualche animale da compagnia, come un gatto o un cane, puoi stare tranquillo perché loro non ti fanno ammalare di coronavirus. Ricordati sempre di lavare molto bene le mani dopo aver toccato o giocato con gli animali.

## #ANCHEQUESTAÈCASANOOSTRA



non solo fra di noi  
direttore editoriale giorgio raffaelli  
supplemento a  
**Impegno Sociale**  
anno XVI - dicembre 2013

Direttore editoriale: Sandro Corsi  
Direttore Responsabile: Arnaldo Casali  
Pubblicazione Reg. Tribunale di Terzi  
il 13 novembre 2003 n. 11/03



**Stampanti Ecologiche per il tuo ufficio**

**EPSON®**  
EXCEED YOUR VISION

**0755004906 - info@multicopia.it - www.multicopia.it**